

平田の人口

世帯数1,289(-4)
 男 5,494(+7)
 女 6,050(+10)
 計 11,544(+17)
 (平成14年11月末現在)



発行所
 平田地区社会福祉協議会
 ひらた新聞編集部
 (岩国市平田出張所内)
 岩国市平田3丁目22-18
 印刷所
 フジ美術印刷社
 岩国市今津町2丁目2-52



平田ふれあい大会の作品で、亀は赤ごめのわらで作ったもの。 河村睦子さん撮影(平田6丁目)

皆さんのご健康とご多幸を
 心より祈念いたします
 本年もよろしく
 お願いいたします



平田地区
 自治会連合会
 会長 池田 裕



平田地区
 社会福祉協議会
 会長 白木 芬

行事予定	とんどまつり	普賢祭	廿日相撲
	と き: 1月12日(日) 10時集合・11時点火 と ころ: 平田小グラウンドにて	と き: 2月9日(日) 11時より と ころ: 普賢堂(平田二丁目)にて	と き: 2月16日(日) 神事11時・すもう12時 と ころ: イズミ駐車場にて

<p>●昼夜を問わず不慮の場合は…… 年中無休</p> <p>24時間レッカーけん引作業</p> <p>車種・点検・板金・塗装 (株)岩国大成自動車工業</p> <p>☎(0827) 22-4286</p>	<p>建築請負業 山口県知事許可(特 56)第10234号</p> <p>(有)村岡工務店</p> <p>代表取締役 村岡 敬修 平田4丁目16-40 TEL.31-7025 自宅 TEL.31-8250</p>	<p>美とぬくもりを伝える</p> <p>(株)河中工務店</p> <p>代表取締役 河中賢一 岩国市南岩国町3丁目17-14 TEL.31-7288</p>	<p>建築・土木のことなら クレバリーホーム岩国</p> <p>広田建設(株)</p> <p>岩国市平田5丁目42番13号 ☎(0827) 31-6226(代)</p>
<p>プロパン・石油類のご用命は!</p> <p>株式会社 上村商店</p> <p>本社 平田6丁目24-18 ☎31-8181(代)</p>	<p>土木工事一式 設計施工</p> <p>株式会社 藤川興業所</p> <p>代表取締役 藤川 克己 〒741-0062 岩国市岩国三丁目7-7 電話 43-1128</p>		<p>御料理 仕出し</p> <p>瀧 水 たきがわ</p> <p>岩国市横山2丁目5-31・横山2丁目1-21 ☎(0827)41-0233(代)</p>

大釜に野菜を仕込むのは爽快そのもの。しかも、出来上がりの味は天下一品。



釜の中の野菜を混ぜるのはやはり男手でないとダメ？



カレーライスを片手に撮影に専ら Vサインをする女子生徒さんたち。イェーイエー!!

清風園を慰問して 平田童謡グループ エルマンダ

昨年十月三十日、エルマンダの会員四十名は、清風園の慰問に出かけました。秋冷えのする日でしたが空は晴天、数日前から仲間達数名で、童心からえって作成したカラフルな歌の「しおり」を、お土産に持参しました。

かしきと満足の一時を余りだしたと思えます。「りんごの歌」で十六才の頃の歌だと言われたおばあちゃん、「汽車」を歌って若国駅は麻里布駅だったと言われた方、若国音頭の思い出等、さまざまな感想を持たれたようです。玄関や窓から手を振って見送って下さった皆様、是非またお会いしましょう。



心が通う・心が和む ふれあい大会開かれる

地域の目的が、ふれあう「平田ふれあい大会」(平田社協主催)が十月二十日、平田小学校で開かれ、約五百人の参加者がスポーツや玩具づくり等を楽しんだ。

大会は住民の交流を広げ深めることを目的に年一回開催され、今年十七回目。普通の手玉つくりは女の子の思いがちなが、今年は男の子が熱心に遊んでいたのが目に映った。わら細工の「亀」の作り方を贈る女の子、竹とんぼや笛づくりと大盛況。また、子供会、婦人会・平田社協の役員らは朝からカレーライスをづくりで大忙し。話によると五百人分が出来上がったようだ。

午後からはパン食い競争・キンボール・ベタンク・グラウンドゴルフ・ラグビーボール蹴り・ピクトたターゲット等々楽しんだ。



平田小学校で バザー開催 平田小PTA

平田小PTAは小学校教育施設の充実のため11月10日(日)、恒例のバザーを開催した。提供品は家庭用品・野菜・手芸品・衣類・食品等と品数多く大盛況ぶり。PTA役員さん各家庭をまわって品揃えお任せさま。収益金は平田小学校教育施設の充実のためにあてることに！自分の家庭での不要品が、よその家庭では有効利用されるというからこの行事はすばらしい。ただ、買い過ぎには充分ご注意を！



わらで「亀」を作る方法を習う子どもさんら。だれかに教えてあげてね。



男子のお手玉づくりを習う。器用な大人になってね。



ウォークラリーを終えてチェックをするメンバーの子どもたち。



平成十四年四月一日から改正された介護保険の説明や、「通帳や年金証書の管理、不動産権利証書、誰かが直面する日常生活に必要な金銭の出し入れを誰に任せるか」等の話がありました。昼食は、ひとりぐらしに欠けそうな食材を考慮して、市保健センターの献立を参考に、全員おいしくいただきました。

十一月二日平田社協福祉部は、地城福祉の輪づくりの一環として、ひとり住まいの方々に少しでも外へ出ていただく、併せて、高齢者対策の周知を図り、地域での助け合いの気運づくりになるようにと懇談会を開催しました。



子どもさんもグラウンドゴルフ。楽しいが置しかったね。



キンボールの競技をする子どもたち。一組四人の三組で、キンボールを落とさないようにするのが大変大変！



全員で昼食をしている様子

有意義な懇談会開催 おひとり住まいの高齢者対象

総合建設業(建築・土木・設計施工)

有限会社 トモ工建設

代表取締役 江本吉光

岩国市御庄5丁目108-9
☎0827-45-1746

社会福祉法人平成記念会

デイサービス・在宅介護支援・訪問看護・ホームヘルプ

平成デイサービスセンター平田

平田5丁目31-7
☎34-1111

エクステリアのプロショップ

山口県知事認可(特-14)16008号

株式会社 フジジュウ

岩国市南戸164 ☎0827-44-0111

☎0120-1892-10

ホームページアドレス <http://www.fujijuu.com>

土木建設業・採石業

株式会社 檜 迫

山口県知事認可・山口県採石業登録

K 栗栖眼科

KURISU EYE CLINIC

若国市平田1丁目28-28(若国市宮バス向山バス停前) TEL (0827) 34-5513

診察時間
午前9:00~12:00 (月曜~土曜)
午後2:00~6:00 (月曜~水曜・金曜)

♥かあさんの味♥

一般食堂・弁当・軽食

クラブ やまなか

平田5丁目51-13
☎31-4495

〒741-0071 岩国市牛野谷町3丁目83-10
☎(0827) 31-6121 FAX (0827) 31-6160
平田山現場事務所(若国商業高校下)



平田の合同団エルマンダ。女性の限りないビッグパワーです。



梅ヶ丘保育園児の和太鼓演奏は来賓者の心も打ちましたね。次の催しもお楽しみに。

高齢者の方々へ「若い感謝」と恒例のひらた敬老のつどいが九月二十二日(日)住民ホールで開催されました。今年も七十歳以上が千数百人と去年よりも二百人増え会場も満席、係員も右に左におおわらわでした。岩国市の中で、高齢化率が低い地域となつていますが、将来、住民ホールで一堂に会してこの行事を続けることが困難になることが予想されます。平田社協としても方策をさぐる時期にさしかかったのかも知れません。



会場一杯の高齢者のかたがた、出演者の熱演に拍手喝采。

ひらた敬老のつどい



平田中吹奏楽部の演奏は定評、平田地区の皆さんの誇りです。

心も頭もからだも和らぐステップ・アップ教室

今回で三回目となるこの教室は、十月二十六日に平成デイサービスセンター平田で開かれ、高齢者三十人が参加されました。記憶力テスト・大きなゴム風船をついて相手方に渡す運動等を大笑いしながら楽しんで行い、日程を終りました。参加者は「手や足や腰が柔らかく軽くなった」と話していました。どうぞ健康第一で、自分のからだは、自分で大切にしましょう。



記憶力を試す頭の体操をしているみなさん。若い人も頭の体操をしてみてください。

掛け行灯を奉納 五電子ども会

満天の星空の下、五電子供会は掛け行灯大会を十月十六、十七日に行いました。この掛け行灯大会は河内神社白崎八幡宮管理の秋まつりに奉納されているもので、年々、行灯の絵も上達して、目まはるものが多く、今年の秋まつりも楽しみにしています。子ども会のみならず、かき小学生の作った「行灯」です。



めでためでた〜の〜敬老のつどい。平田小の皆さん、ありがとうございます。



踊り手もよい、観る人の心地もよい。

会員募集

第1 火曜日 13時 / 平田供用会館

短歌を楽しみませんか。難しい言葉・文法など片隅に置いておいて、日常生活の中から、目にふれるものを、改めて見つける。そんな楽しさを仲間と味わいませんか。お待ちしています。

(連絡先) 和田 ☎35-0591

ひらた敬老のつどい



ハワイアンダンスはいいね。写真が小さいのが残念。男性だけじゃない、女性が観てもいいね。

平田川 護岸壁が崩壊

平成十四年の十月の始めころの大雨で入野自治会区域内の平田川護岸壁で、場所は清水哲男さん付近が、二メートルにわたって崩壊した。自動車が通行する人にはケガはなかった。崩壊した川岸には家が立ち並んでいて、ひどければ家の基礎部分もえぐり倒れ、護る事も予想された。護岸の石垣はコンクリートが流し込まれていないため、石垣の隙間から長い期間に土砂が流れ出て崩壊したものと



崩壊した現場 (撮影H14.10.17)

平田婦人会の料理

食欲の秋を満喫しようと、平田婦人会は十月十五日料理教室を開き、なんと、四種類の料理を手がけました。30人で「午前9時すぎから11時30分までに仕上げます」と大はりきり。結果は予定通り終了。途中電気の調子が悪かったが、さすが知恵の持ち主婦人会、おいしい変わりごはんができました。広報部



研究熱心な婦人会の皆さん、料理の出来栄え最優秀

〜婦人会簡単メニュー〜

- ◎豚のスペアリブのコーラ煮(5人分)
- (材 料)
 - スペアリブ 1kg
 - コーラ (500ml) 1缶
 - しょう油 大3・酒 大3
 - ざらめ砂糖 適量
 - ニンニク (スライス) 2かけ
 - 唐辛子 1本
- ①水からスペアリブをゆでる (アクとりシート使用 20分)
- ざるに上げ水洗い
- ②鍋にスペアリブを入れ、コーラと調味料を入れ煮込む (1時間程度)

交通安全 防犯対策 他 警備全般
TOA security system
東亜警備保障株式会社
 代表取締役 田中 篤治
 〒740-0034 岩国市東国町3丁目19-8
 TEL(0827)32-8686 FAX(0827)32-8687

土地・建物の登記、測量
濱田・尾崎合同事務所
 代表 濱田 年一
 〒741-0051 岩国市錦見8-28-1
 TEL 43-2243・FAX 43-2246

着付け・パーマ
たなか美容室
 電話予約承ります
 営業時間 AM8:30~PM6:00
 平田3丁目23番8号 ☎31-6665

酒・たばこ・食料品・日用品
福セルフストアー
 福本 幸
 岩国市平田3丁目22-7
 ☎31-7297

富士クリーニング店
 岩国市平田5丁目29-2
 ☎31-7603

宅地造成・車庫新設
 家のまわりの不便な事御相談下さい
有限会社 亀島建設
 岩国市牛野谷町3丁目73-20
 TEL 31-7507

安心価格と真心奉仕
 市民祭祭センター
双雲会館
株式会社 双雲社
 〒741-0082 岩国市川西4丁目5-8 (双雲会館内)
 TEL(0827)44-1144
 FAX(0827)44-1145
 ●24時間体制です●
 ヨイ オウヨウ
会館受付(0827)41-0940

花壇が完成

平田地区社会福祉協議会

非常に見通しの悪い角地が白井谷自治会内にあった。竹中薩雄さん宅と兼子陸夫さん宅の間にある狭い道路と総合体育館へ向かう道路に接する角地につじの植え込みがあつて、左右の安全確認が難しかったが、このほど花壇が完成して見通しがよくなり、通行する人や車は大変助かつている。

この場所を平田地区社会福祉協議会(部長・伊藤正信氏、や白井谷自治会(会長池田裕氏)は、市に花壇への使用を申請していたがこの



出来上がった花壇。このバンジー色とりどりですよ。



バンジーの苗を植付けする婦人会や社協の人たち



程許可がおりた。早速、堆肥や肥料を入れて耕し、バンジー七百坪の球根七百個を植付けした。開花時期が待ち交う人の心を安らげるに違いない。ポランテアの皆さま、お疲れさま。

ホタルの乱舞を見たい

十一月四日、平田地区にホタルを増やそう



ホタルの幼虫やカワニナを放流する環境部長の伊藤正信さん



放流したホタルの幼虫(約15ニリ)

と、平田社会福祉協議会環境部長伊藤正信さん夫婦の育てた幼虫(約15ニリ)と、餌となるカワニナを放流。幼虫は平成十

四年六月頃から育てたもので、平成十五年初夏の夜空に乱舞する絵模様を期待できると云う。放流場所は平田三丁目の上庄司地区の小川の上流。民家もなく山から澄んだ湧き水が集まった小川で、夏でも枯水がないと云う。地区社協の白木芳会長ら五人も参加した。環境部長は「増えるには数年かかると思いますが、乱舞する絵模様がみられるよう放流を続けたい」と話していた。



楽しいバザー 岩国南幼稚園PTA

園児や家族の楽しみにしていたバザーが、十月二十六日に開かれ大賑わいでした。遊休品の販売、おにぎり・いなり・フランクフルト・やきそば、肉まん・コーヒート、肉とあらゆるもの、出店、取中私もちゅうどんを昼食代わりにいただきました。

どの保育園・幼稚園、小学校も、PTAの皆さんが施設に対して、いろいろと研究され協力しておられますこと



わた菓子出来るのを待っている子どもたち

輝く仲間 豊かな音楽 呼ぶ感動 平田中学校吹奏楽部 演奏会〜響HIBIKI 2002



十一月二十三日(祝)午後、他校の学生も会場を訪れていた。シンプオニア 四十五名の部員は、岩国のコンサ、顧問の進藤・橋本両教今年も演奏会論による指導のもと、二回目とあつた。日々「輝く仲間 豊かな音楽 呼ぶ感動」をスローガンに、常に高いレベルを目指して練習に励み、平成十四年山口県大会で「金賞&コンクール大賞」、中国大会では「銀賞」を受賞した。



演奏は一部と二部で、曲目はテレビ番組のテーマ曲、演歌メドレー、クラシック、ジャズなど合わせて十三曲を披露した。



ブレイヤーの奏でるパワフルなビッグサウンドは、会場の人たちの胸に感動を呼び起こした。セクションごとのリーダーの演奏も見逃せないものがあつた。これからは心身を鍛え技をみがき、人々の心に感動を送りつけてほしいと祈っている。響「HIBIKI」2003も期待しています。

平田保育園で思い出のひとつを (父母の会)

平田の風景にすっかりなじんでいた平田保育園ですが、平田6丁目とところを変えて新園舎の完成が間近となりました。これまで50年間地域と共に歩んだ園舎が、万感胸に迫るなか、三月末までには取り壊されます。そこで、現園舎とのお別れ会として、1月12日(日)10時~15時、園を一般公開します。思い出の数々が詰まった保育室や園庭、四季の彩りを伝えてくれた裏山の樹々など、ご自由にご覧下さい。

同時に、代々の卒業写真の展示、落書きコーナー、記念品作りコーナーなど企画中です。また、お茶なども用意しておりますので、先生方との懐かしい話に花を咲かせていただけたらと思います。

また、現園舎の航空写真の申込受付を行います(お申し込みは平田保育園まで)。

思い出大変恐縮ではございますが、皆さんお話し合わせの上、お気軽にお立ち寄り下されれば幸いです。



思い出いっぱい平田保育園

ペットサロン **アイドル** アイドル
イズミ南岩国店 ☎32-1179

建設業・建材加工業 株式会社 **村元興業**
代表取締役 村元真澄
岩国市南岩国町1丁目27-27
☎(0827)31-7406 FAX 31-7471

和洋酒・たばこ・食料品 **白木商店**
岩国市平田6丁目51-29
☎(0827)31-8339

瓦工事一式 **平岡瓦店**
〒741-0072 岩国市平田1丁目12-7
TEL・FAX 32-3094

アトアトまでめんどうのいい店 フォト **カメラのアート&写夢**
平田店 岩国市平田5丁目42-17
☎32-3331
南岩国店 岩国市南岩国町2丁目9-23
☎31-6070

豊かさや夢をはぐくむ **ふれ愛パーク**
JA岩国市 (岩国市農業協同組合)
平田支所 平田4丁目 ☎(0827)31-7293

弁当・おにぎり 随時予約承り中!
FamilyMart
岩国平田店
〒741-0072 岩国市平田4-16-43
☎(0827)35-0558

